



佛教孔仙洲紀念中學

Buddhist Hung Sean Chau Memorial College

10 Ping Ting Road, Hammer Hill, Kowloon 九龍斧山平定道10號 電話：2322 6915 傳真：23513614

學校檔號： 2324T19

執事先生：

邀請招標

承投提供2024/2026學年中國舞蹈校隊導師服務

(供應商不可在信封面上顯示公司的身份)

現誠邀貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的物料及服務。倘貴公司不擬接納部分訂貨，請於投標附表上清楚註明。

投標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：

承投提供2024/2026學年中國舞蹈校隊導師服務投標書

投標書應寄往 九龍斧山平定道10號 佛教孔仙洲紀念中學收，並須於2024年8月13日中午十二時前送達上述地址。逾期的投標，概不受理。貴公司的投標書有效期為90天，由上述截止截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格，否則標書概不受理。

倘貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把投標表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

學校邀請招標承投所需物品及服務時，會以整批形式考慮接受供應商的投標。

2024年7月23日



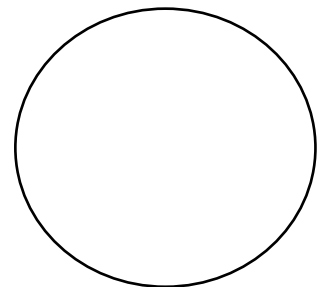
投標附表

供應商須填妥一式兩份

(第4及5項須由供應商填寫)

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需 數量	(4) 單價 (元)	(5) 總價 (元)
	詳見頁3-4「承辦2024/2026學年中國舞蹈校隊導師投標須知」			
1	導師費用	80小時X2年	/小時	
2	帶隊校外活動或比賽費用	2年 (時數按實際需要)	/小時	
3	服裝設計及訂製費用	2年		
4	比賽化妝造型	2年		
5	遵守《中華人民共和國香港特別行政區維護國家安全法》相關措施的條文		<input type="checkbox"/> 能 <input type="checkbox"/> 不能	
6	導師持有相關教練證書或專業資格(須附上副本證明)		<input type="checkbox"/> 能 <input type="checkbox"/> 不能	
7	開課前提供導師性罪行定罪紀錄		<input type="checkbox"/> 能 <input type="checkbox"/> 不能	
8	願意帶同學到境外比賽或參加與舞蹈相關的交流團		<input type="checkbox"/> 能 <input type="checkbox"/> 不能	
9	其他支援(可另紙說明)			
總價(元)				

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價上所列物料或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。



公司印鑑

供應商名稱：_____

獲授權簽署報價單/投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署：_____

日期：_____

佛教孔仙洲紀念中學
承辦2024/2026學年中國舞蹈校隊導師投標須知

1. 服務合約期：

承辦合約為期兩年，期限為學校 2024 至 2026 學年，由二零二四年九月三十日至二零二六年八月三十一日止。

2. 服務對象：

本校中一至中五級學生。

3. 服務要求：

3.1 舞蹈課程以中國舞蹈基礎技巧為教授骨幹，並安排學生參加比賽或表演。

3.2 教授學生舞蹈技巧，培訓學生代表學校參加比賽或表演。每一學年必須排練最少一支新舞蹈。

3.3 導師必須帶領學生參加由學校報名的舞蹈比賽及臨場指導。

3.4 承辦商必須為學生提供比賽或表演服裝的設計及訂製服務。

3.5 承辦商必須為學生提供比賽化妝服務。

3.6 承辦商必須為持有「香港特別行政區政府」發出之有效商業登記證。

4. 服務時間：

4.1 每星期集會一次，逢星期一，全年約 30-40 節，集會時間下午 4 時 15 分至下午 6 時 15 分或因應學校需要再作調動。

4.2 校方亦會按學生的進度安排中國舞蹈校隊於假期回校集訓。

5. 導師資格及有關查核文件：

5.1 已考取「北京舞蹈學院」「中國舞海外分級考試課程」(新)第九級或以上證書或英國皇家舞蹈教師文憑(I.S.T.D)或澳洲聯邦舞蹈教師文憑(C.S.T.D)或其他專業資格。

5.2 學校會按照有關「性罪行定罪紀錄查核機制」向導師進行查核，導師須於該年度舞蹈班開課前將查核的所需資料交學校以進行覆核。

5.3 承辦商必須具備有關發展學校舞蹈校隊的經驗。遞交書面報價時，須附上有關資料，供作評核之用。

6. 承辦商導師守則：

6.1 承辦商必須遵守《中華人民共和國香港特別行政區維護國家安全法》相關措施的條文，到校服務的員工的工作表現及操守須嚴格遵守相關要求，不會涉及危害國家安全的行為及活動。若有關人員涉及不當行為，承辦商須即時作出跟進安排，例如切換有關人員。

6.2 承辦商應遵守「個人資料(私隱)條例」，適當使用學生學習資料，不得任意披露予第三者。

6.3 導師必須於上課時間前提早五分鐘到達學校。

6.4 校方與負責導師於學期協議之各種安排，導師在未取得校方同意之前，切勿任意更改任何安排。

- 6.5 導師必須依時上課。倘若導師有需要更改上課日期或時間，必須先取得校方同意，並與負責老師商議作出妥善安排。
 - 6.6 導師必須負責看管所有學生之秩序。所有學生完課後，必須依照學校安排的程序，安排學生放學。導師必須嚴禁學生在走廊及梯間玩耍嬉戲，免生意外。
 - 6.7 訓練班完課後，導師必須先妥善安排事後工作，如關掉電源(冷氣，燈光等)擺放道具等。
 - 6.8 如在訓練期間，學生發生了意外，導師立即通知校務處職員或負責老師，並且依照校方處理受傷學生的程序跟進處理，並與校方和家長保持聯絡，妥善照顧學生。
 - 6.9 導師如因突發事故，未能依時到校上課，請盡早通知本校負責老師；導師如需告假，要自行安排合資格的代課老師，及在事前通知本校負責老師，避免上課當日通知校方當天不能出席。
 - 6.10 導師應對學生的學習循循善誘，多加鼓勵，使學生獲得成就感。導師最重要是誘發學生對舞蹈活動之興趣。避免用苛責方式，令學生因太多挫敗感而退縮。切忌加以嘲笑及任何方式的體罰。
7. 代課及補課安排：
 - 7.1 如導師因病或個人原因未能按既定時間上課，承辦商須於上課前最少兩小時通知負責老師，並另作補課安排。
 - 7.2 教育局因惡劣天氣宣佈學校停課，當日訓練將全部取消，不設補課。
 - 7.3 遇上惡劣天氣外，因特殊原因教育局宣佈中學停課，承辦商需與學校商議補回有關的課堂。如教育局宣佈課堂以網課形式進行，有關課堂須改為網課。
 - 7.4 學生因病或因事缺課，須與導師和負責老師告假，並於翌日遞交家長信，也不設補堂。
 8. 收費：
 - 8.1 導師費以每小時計算。
 - 8.2 由校方按出席紀錄，於每學期所有課堂完結後由會計部以劃線支票付予承辦商。
 9. 合作形式：

校方與承辦商並非僱主和僱員關係，故本校將不會替承辦商購買保險及強積金。
 10. 其他：
 - 10.1 本校將根據所提交投標書上的收費、所提供的導師資格、經驗及其他相關項目的內容對所有投標者進行評審，不一定會採用最低收費之標書。
 - 10.2 如有任何爭議，校方保留一切最終決定權。
 - 10.3 服務期滿，須另訂新服務條款。

承投提供2024/2026學年中國舞蹈校隊導師服務投標表格

學校名稱及地址：佛教孔仙洲紀念中學 九龍斧山平定道10號

學校檔號：2324T19

截標的日期和時間：2024年8月13日 中午12時

第I部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第II 部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書表格的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由截標日起計為90天。下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

姓名： _____ (請以正楷填寫) 日期： _____年____月____日

簽署人： _____ 職位： _____

上方簽署人已獲授權，代表： _____ 公司簽署投標書，該公司在香港註冊的辦事處地址為： _____

電話號碼： _____ 傳真號碼： _____

承投提供2024/2026學年中國舞蹈校隊導師服務投標表格

有關防止賄賂條例及利益衝突申報

確定遵守防止賄賂條款

競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、校董會/法團校董會成員，或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益（香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」）。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

代表簽署：_____ 代表姓名(正楷)：_____

職位：_____ 日期：_____年_____月_____日

利益衝突申報及資料保密

1. 你有沒有與佛教孔仙洲紀念中學內任何人士或業務上有利益關係(註釋 1) ?
 有 沒有 (如有，請說明)。

2. 你的家人或親屬(註釋 2)有沒有擔任此學校的現任職位?
 有 沒有 (如有，請提供姓名及關係)。

3. 本人已細閱學校就利益衝突方面所制定的政策，並明白其內容。是次參與投標的商戶與本人及直系親屬並沒有業務往來或任何直接或間接的財務利益。並承諾不會在未經學校授權下披露有關報價或招標的資料。

註釋 (1) 個人利益包括你參予經營/承包學校的各項服務等。

註釋 (2) 你的家人或親屬包括：

- a. 你的配偶 b. 你的父母 c. 你的配偶父母 d. 你的兄弟姊妹及其配偶；以及
e. 你或你的配偶的子女及其配偶

申報人姓名

申報人簽署

日期

承投提供2024/2026學年中國舞蹈校隊導師服務

不擬投標通知書

如 貴公司未能提供 2024/2026學年中國舞蹈校隊導師服務 投標，請填妥此表格後，傳真至 2351 3614 或寄回 九龍斧山平定道10號 佛教孔仙洲紀念中學收

致：佛教孔仙洲紀念中學

學校檔號：2324T19

截止投標的日期和時間：2024年8月13日 中午12時

有關 貴校邀請本公司承投以上服務，現因以下理由未能投標，特此回覆。

(請在適當的□內加上✓)

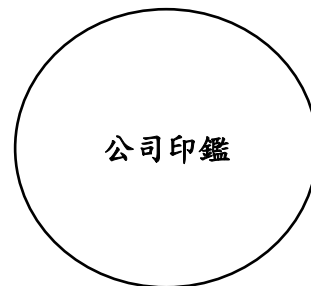
<input type="checkbox"/> 未能提供貴校所示服務
<input type="checkbox"/> 未能符合投標表格規格
<input type="checkbox"/> 未能按照截標日期投標
<input type="checkbox"/> 未能於指定日期內完成
<input type="checkbox"/> 投標的貨量太少
<input type="checkbox"/> 其他理由(請說明): _____

姓名： _____ (請以正楷填寫) 日期： _____年____月____日

簽署人： _____

公司名稱： _____

職位： _____



上方簽署人已獲授權，代表本公司簽署是次不擬回覆投標通知書。

回郵標籤

九龍斧山平定道10號

佛教孔仙洲紀念中學

校長 收

承投提供「2024/2026學年中國舞蹈校隊導師服務」招標書

學校檔號：2324T19

截標日期及時間：2024年8月13日 中午12時正